العدد ٢١٧ (الاحد) السنة الخامسة

صاحب الامتياز والمدير المسؤل
المعلم داود صليوا

المراسلات
جميع الرسائل والتحارير ان ... اجرة البريد محلاة بامضاء صاحبها العادي
المراسلات [صدى بابل] يجب ... معنونة باسم ادارة [صدى بابل]
التلغراف : بغداد « الصدى »
لا يقبل اي عدد منها ولا يرده بعد مشتركا

صدى بابل

١٣٢٧

SEDA.BABEL
1909

محررها ومدير شؤونها وادارتها
سليم داود صليوا

الاشتراك
عن سنة في بغداد : خمسة وعشرون قرشاً
وفي الخارج : ثلاثون
في ايران : خمسون
في خليج فارس : ١٠ روبيات
ثمن النسخة الواحدة : عشر بارات
السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى
• قروش وفي الثانية ٣ وفي الثالثة والرابعة
قرشان القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً

(لقد اعلنت بالندا خود العارف من اصقاع غرب وخالت صيحها سحرا)
(نادت بها اسيا من شرقها سحراً زنا سدى بابل عن اسس الخبرا)

١٥ محرم سنة ١٣٣٢ وفي ١٤ ك١ سنة ١٩١٣ [جريدة ادبية سياسية تجارية خادمة لترقي الوطن تصدر في الاسبوع مرة] وفي ١ كانون اول سنة ١٣٢٩

العناصر في المملكة العثمانية

ان مسألة العناصر في المملكة العثمانية من المسائل التي طالما اشتغلت اقلام الكتاب وتضاربت بها اراء ... واعظم ما نراه من مهام تلك المسائل الثورات ... جرت حتى المحاربات في قرون عديدة في ... العثمانية .

والاختلاف الذي طالما نشأ بين تلك العناصر والاحزاب ... يلبس طرزاً جديداً على توالي الاعقاب وتجدد ... حسب الضروب التي كانت تختلف ازياؤها بالنسبة الى ... والتكاثر حسب تنازع البقاء في الاقوام ولم تلزم خطة ... او تسير على وتيرة واحدة او تضرب على وتر ... او نغمة واحدة فازياؤها مختلفة الاشكال كاختلاف ... البيئة والحضارة والتمدن وغيرها وعليه فاننا ... الاتيان على كل الطارئات منذ ذلك العهد القديم ... نشأت الدولة الاسلامية وعهد الخلفاء العباسيين ... الجيل لسعة ما هنالك من التضارب والاختلاف ... على قدم وساق غير اننا نقتصر في البحث على ... المتوسطة والاخيرة منها .

... واجعنا تاريخ الخلفاء وسلاطينهم لكنا نرى فسحة ... من تباين واختلاف بين قوم وقوم وعنصر وآخر ... وكذا القول من ان العرب انفسهم في ايام دولتهم كانت ... والانقسامات قد باتت خسارة الطالب في كل ... ومدينة بل وفي كل نادٍ ولم تزل الانقسامات خارجة ... كل صقع وصوب حتى اوهنت القوى واضعفت الاراء ... كل فريق وفئة مشغولاً بما لديه حتى تفرقت ... وشاعت الفتن واقتسم كل على نفسه فتحتى على البلاد ... بكلكله . على اننا لا ننكر على ما كان للعرب من ... التي دوخوا بها البلاد وافتتحوا المدن وهدموا ... فاشتدت سطوتهم وصولتهم مع ما كان لهم من المجد

السامي حتى قامت حواليهم الممالك الفخمة الشامخة البنيان ذات الحضارة والعمران تباري تنازع البقاء وتجاري في حلبة الجد وما من مملكة الا وقد طمحت الى العربية واهلها فعاد عنها الطرف كليلاً وورد سيفها الى غمده فليلا فتقدموا من جهة اسيا الى الهند والسند فالصين ومن جهة افريقيا الى اوروبا حتى اواسط فرانسا وكان النصر موطأ الاكناف لهم اينما توجهوا ثبتت اقدامهم في جميع الامصار وامتزجوا بشعوبها منذ القرن الاول للهجرة وتألفت منهم في اسيا وافريقيا واوروبا دول بلغت الحضارة والمدنية وفخامة الملك وبسطة العمران ما لم يبلغه غيرها في غابر الزمان وكلها لم تثبت على غير الدهر وطوارق الحدثان فأودت بتيرها ولم يبق للامة العربية من سامق مجدها وسالف فخرها الا انها التي امست تنازعها عوامل الفناء من جميع الجهات . فبعد ما الحرب هلاكو خلافة دار السلام اخ ظلوا تابعين لكل شعوع فصارت جزيرة العرب التي كانت مقر العلم والعرفان قفراً . وصار العربي ينتشي من العلم والعمل ثم بعدها حتى قيض لهم الدخول في حوزة الدولة العثمانية واستظلوا بظل راية الهلال الساطع الانوار .

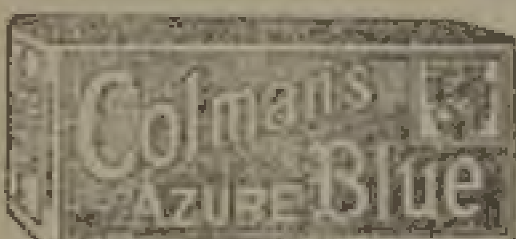
فبعد ان مالت دولة العرب واستظلوا تحت لواء الهلال اخذ حزب آل عثمان بالنمو والنجاح فشمل الفضل بامره للاتراك الذين دوخوا البلاد واخضعوا العباد واستقر لهم الملك بما كان لهم من الحذق والسياسة والمهارة والكياسة واشتدت سلطتهم وقويت شوكتهم وعلوا شاناً فعززتهم الدولة وبلغت شامخ مجدها وضمن عزها لهم الان الركن القويم لها والدعامة العظيمة والحصن المنيع في صيانة شرفها وكيانها . فكان منهم الحاكم والقاضي والآمر والناهي والسياسي وارباب الحل والعقد وما ذاك الا لما اتوه من الفضل العميم على ما تولوه من الملك بصولة الاقتدار .

فهم الذين اسسوا الملك وشيدوه وبنوا القلاع والحصون ومهدوا البلاد وقادوا الجيوش واستعملوا العدة فاستعملوا

COLMAN'S
AZURE BLUE
كولمانس ازور بلو

give a brilliant finish to
white clothes
J. and J. COLMAN, L to
London, England
يعطي لمعة الثياب البيضاء
ج . و ج . كولمان لميتد . لندن . انكلترا

COLMAN'S BLUSO
كولمانس بلوسو



For making white
Clothes brilliant
Clean
J. and J. COLMAN L to.
London England
يعطي لمعة الثياب البيضاء النظيفة
ج . وج : كولمان . لميتد . لندن

الاحسان الى من خولوه الرقي بمن ولوه . وحسن السيرة فيما تقلدوه فعلا لهم طالع سعد المجد واضاءهم كوكب المجد فعظمت منزلتهم وسمق الى اوج العلى مقامهم وامتد ظل سلطتهم الوارف في البلاد وخفقت راية جلالهم السعيد على رؤوس العباد بسديد رايهم وثاقب عقلهم وكان العنصر التركي الفضل العميم والاحسان الجسيم على الدولة فاقوا به على من سواهم مع ما لهم الآن من الايادي الجسيمة في رقي هذه الدولة الى اوج العظمة والاقتدار بجهد وما قلنا على يدهم من الحرية وكسر قيود الاستبداد في هذا الانقلاب العظيم الموفور للأجور فشيدوا صرحا جليلا للدولة العلية اعزها الله وخلد اركانها من الجسد شامخاً ومن العظمة باذخاً فاعترف لهم بالفضل كل عثماني حر واقر حقوقهم كل منصف فلهم المزية على غيرهم بتعزز اركان الدولة العلية ونصرتها وصيانة كيان عزها . وعليه كان من الواجب على كل امرء من ابناء الدولة العلية الا يأخذ بيدهم واسعافهم وبوحدة كلمته مع كلمتهم والاتفاق معهم وتأييد مساعيهم حفظاً لشرف الدولة العلية العزيزة على قلب كل عثماني يفديها بالنفس والنفيس

تابع : كلام اجتماعي عام

لم تشرك بامضة المحتاجين والمعاهد البرية العمومية فاحرازنا هذه الفضلة لانفسنا يعد سرقة من حقوقهم التي لهم علينا لان الفاضل الزائد المتوفر من ارزاقنا انما هو نعمة خصوصية لا لنا بل عامة اعطاناها الله بما تفضل به علينا من نعم الصحة والقوة وسلامة الاعضاء والعلم وسلامة العقل وجودته وحسن الراي في وسائل الاكتساب المعيشة وبركة البنين الصالحين وغير ذلك مما لا يحصى من افضال الله علينا ولذلك فرد الله سبحانه بالعشر من ارزاقنا لنفسه بما انه هو صاحب راس المال وترك الاعشار التسعة الباقية لنا اولى قراباتنا ولاخواننا في الجنس والوطن والمعتقد والكيان المحتاجين فاذا امعنا النظر في ذلك باخلاص تبين لنا اننا مأمورون ليس فقط لحقوق القريب بل لحقوق الله نفسه فلا لعشره تعالى ولا لعشر القريب نحن مؤدون وموفون الزمنا الله بسد احتياجات اقاربنا واخواننا المذكورين لغاية شريفة قل الذين يدركونها هي ان لا يكون الانسان متعلق شديدا باموالة وان يعلم ان ثروته والفائض من امواله ليس له بل لله وللقريب ولهذا اعلن الله في الانجيل المقدس صورة خلاص الغني المتكل على امواله والحابس احسانه عن احتياجات القريب والمتصدق باليسير من امواله الوافرة الفائضة طمعاً وبخلا . فان من كان غنياً وهذا خبره لا شك في انه فقير اليوم او غداً واموال وان توهم انها له هي على الحقيقة ليست له ولا بركة فيها وربما قبل ان يوافيه الموت يرى العابرة والقلة والفقر سارية اشباحها في بيته . وبالعكس من كان غنياً

وجهه مفتوحة للمحتاج والسائل فانه غني في نظر الناس وغير مسكين في نظر نفسه وطوبى لمساكين بالروح فان لهم ملكوت السموات . فعلى كل فرد من افراد البشر ان يدركوا معاني هذه الروابط من حيث اننا جميعنا اخوة من كل وجه . فكما ان كل فرد يستطيع بالفاضل عنه ان يسد حاجة فرد نظيره هكذا كل جماعة تستطيع بالفاضل عنها ان تسد حاجة غيرها وحاجة جماعة اخرى فيجب اذا ان نسعى بسد الواحد حاجة الآخر ثم نحن جميعاً محتاجون فقرآء . فقرآء الى من وما يعزز قوامنا . فقرآء الى من وما يعمر ويعزز مدارسنا . فقرآء الى من وما يهذب شباننا . فقرآء الى من وما يصلح شؤوننا . فقرآء الى من وما تعالج به مرضانا . فقرآء الى من وما يحيي عجزتنا . فقرآء الى من وما يعول ايتامنا وارامل وغرباء وبالجملة نقول اننا فقرآء الى من وما به تكون امة مباركة مثمرة مخصبة باعمال الرحمة الروحية والجسدية فانظروا من هنا وهنا تروا كل شيء يعوزنا . اين المستشفيات . اين البيمارستانات . اين الملاجئ اين المكاتب الكلية اين معاهد البر والعلم والادب والرحمة هذا كله يقتضي مالنا وما يقوم به ذلك
تبع

الى انظار اصحاب الدولة والسعادة ناظر الحربية الجليلة ووكيل قومندان الفيلق الثالث عشر وقومندان رديف فرقة بغداد

اذ كانت سجلات نفوس ولاية بغداد فيما سبق غير عارية من الخلل ولاجل ذلك فقد كان يتظلم الكثيرون من الافراد المطلوبين للعسكرية لسبب عدم تطبيق حقيقة اعمارهم على ماهو مقيد عنهم في السجلات المذكورة ولهذا فقد ادركت النفوس صبورا اذ قدمنا الآن حكومتنا الجليلة هذا الخلل واصدرت امرها باجراء تحرير جديد النفوس ولايتنا وقد عينت المذكورة الجليلة الهيئات التحريرية وجرى التحرير بكمال الدقة وهو الآن على وشك الختام ولكن مما نقص على الاهالي في استبشارهم المذكور وكدرهم هو بلاغهم ان بعض قومسيونات اخذ العسكر لا يريدون ان يجعلوا هذا التحرير معمولا به من جهة الافراد الذين كانوا مكتوبين بسن والآن تعدلت اسنانهم في التحرير الجديد محتجين باوامر وردت على مايقولون من نظارة الحربية الجليلة على ان تلك الاوامر بعدم استغراق تعديل السن من جهة العسكرية محصورة كما يقول العارفون في المولودات التي بين سنة ٢٩٩ وسنة ٣٠٥ لانهم كانوا قد تعدلت اسنانهم وجرت بحقهم المعاملة العسكرية ولا تشمل من يتعدلون بالتحرير الجديد الذي يجب علينا ان يكون معمولا به وهذا معقول وصوابي لانه اذا كانت تعديلات هذا التحرير لا يعمل بها في المعاملة اذاً من الامر به واجرائه واذا كانت الاسنان في السجلات بنوع والمعاملة العسكرية بنوع آخر فتكون

قد زادت البلبلة بين السجلات والمعاملات الكثيرون من رعايا الدولة العلية الى لا يعذر احد فالرجو بلسان عموم الاهالي اصحاب الدولة والسعادة المشار اليهم النظر واسعاف طلب الاهالي الوائق بعدالة ولا تجم هذا من انصاف الذوات المشار اليهم العدالة في تصحيح الاسنان

ان الصدى يزيد الشكر تكثر هذه الآثاء على عدالة حضرات اصحاب العزة بيكباشي وسعادة بك افندي مدير النفوس اصابة راي وعدالة وحقانية لم يزالا متحريين اسنان الاشخاص الذين يحضرون امامهم وتصحيح سنهم بمناقشة تامة وبحسن سلوك وحسن خلق كما لاحظنا ان القوم حتى صار كل معاملتهما العادلة ولم نكن نرى احداً شاكياً او معاملتهما كثر الله من امثالهما مخلصين مخلصين للدولة والامة والوطن

﴿ داود افندي عيسى ﴾

بلغنا ان قنصلوس دولة اميركا السابق ... انه انهى الى السفارة تحقق عن مريزي بن ... بوظيفة ترجمان تحريري في قنصلية بغداد الواقعة والمشار الكيفية الى الحكومة ... الاهالي بدعوى ان مريزي المذكور لم يزل من جراء تلك الاوراق التي امسكت بيده ... الجدران والابواب كما ذكرنا في اعداد ... من قبل وقد تمت تلك في ادارة الاستئناف ... الاسباب الجديدة العدلية وقالت حضرة ... مسيو ريشارد قدمين عوضه حضرة الشاب افندي عيسى (وهو احد تلاميذنا النجباء ... ترجماناً ثانياً رسمياً وتصدقت مأموريته في ... حضرة داود افندي الوصاية بهذه الرتبة ... الحس وارق المتقدم فله والحقيقة قال ...

المرخصين لتحديد الحدود

قد تعين مرخصين لتحديد الحدود العلية العثمانية والايرانية في قبل دولة قائمقام اركان حرب وعزيز سامح بك بيكباشي حرب وبصري بك احد مأموري ... ومن قبل دولة ايران ناظم الملك واعتلاء ... دولة روسيا الموسيو مينوسكي الكاتب في ... ومن قبل انكلترة موسيو والتزلوبه وقد ... المشار اليها من الاستانة في يوم الرابع من ... الى البصرة عن طريق بيروت وسيشرع ... من المحمرة واما انكلترة وروسية ...

الشرق ايضاً وسيجتمعون مع المرخصين الاولين في الحدود هذا لاجل تعيين النقط وقد تعين من كل دولة افراد من العسكر لاجل محافظة المرخصين. ويوم الجمعة قد سافر الى الاخرة(؟) ايرانية ٥٣ نفراً من العسكر الخيالة (سواري) مع الضابط الملازم الاول صادق افندي لكي تلتحق بالهيئة المشار اليها حسب الشاش. وقبل خمسة عشر يوم ايضاً كان قد ورد الى بغداد خمسة عساكر من قزاق الروس الموجودين في تبريز وسافروا الى المحمرة ايضاً لمحافظة المرخصين

اعطاء التذاكر

لقد ورد الامر من النظارة الحربية باعطاء التذاكر الى من قدم مدة عسكريته وعليه ففي هذا الاسبوع قد توزعت التذاكر على الافراد من السنة ٣٠٣ و٣٠٤ و٣٠٥ الذين في طابورنا الطوب

مياه مقاطعة بلد روز

لقد شاع في حاضرتنا ان صاحب مقاطعة بلد روز ... افندي قد باع مقاطعته الجسيمة والغنية الغالية الى جمعية الاليانس الاسرائيلية بمبلغ مائة وخمسة وعشرين الف ليرة وهذه المقاطعة تزرع في السنة ثمانية فدان ... وجدولها من ديالة الى البزايز طوله ٩٥ كيلو متراً وعرض ... الى مسافة ثلاثة عشر ساعة ويوجد مئتي نهر من كبير وصغير في جوف بلد روز

القرعة الجديدة

في هذا الاسبوع قد باشرت الحكومة المحلية بجمع افراد القرعة الجديدة من مواليد ٣٠٩ لتتمة الانتصار ... الدولة والملة

مباشرة خط خانقين

وقد بلغنا ان ماجور باشا قد اعتمد على تمديد الخط الحديدي من سامرا الى خانقين رأساً وتقرر محل المحطة في (الاسطبول) السعدية.

مساعي متصرف كربلا

لقد بلغنا عن السعادة متصرف كربلا حضرة سري بك انه باشر فتح جادة جديدة واسعة وتأسيس خستهخانه واجزاخانه وقد جلب الاجزاء والعقاقير من حاضرتنا فنسأل الله حسن التوفيق والترفيع

جمعية الاخاء في بغداد

قد وردنا تقييد من نادي الاخاء المتشكل في حاضرتنا ... من النوبات ... وقد اجلنا نشرها لما فيها من .... نستميح من مرسلها عذراً

هدايا وتقاريظ

اهدى الى ادارتنا سيادة مار ادي شير رئيس اساقفة سعرد الكلداني الآثوري الجزيل الشرف والكلي الوقار المجلد الاول من كتابه تاريخ كلدو وآثور (المطبوع في المطبعة الكاثوليكية لحضرة الآباء المرسلين اليسوعيين المحترمين في بيروت) فتصفحناه فاذا هو مؤلف جليل بل سفر جليل تفخر به الكلدانية وابناؤها. وهو كاتبه الجزء الاول حوى من تاريخ الكنيسة الكلدانية ما لم يعرفه وتاقت مطالعته عما هو متفرق في اسفار عديدة ومدون في مؤلفات كثيرة قديمة العهد يعسر الحصول عليها في تاريخ هذه الامة التي طار صيتها في الآفاق وانتشر اسمها في الاقاليم ثم غمرها البلاء وعم الاصقاع فكان لها خلود الذكر في بطون التاريخ من قديم وحديث. وعليه فكان الكتاب ذخيرة بل كنزاً يستخرج مطالعه منه علائق ومجداً أثيلاً تشير الى علو شرف تلك الامة الى ذرى الجموقة الاعتبار بما شهدها بالاغبار على مدى الادوار. اما الكتاب فقد جمع من شتات تلك التواريخ بجد جهابذته فسبحت فيه متصفحه بعضها الى بعض اشبه شيء بالعقد المنظوم والدر المنضود. فهذا مؤلفه البارع الفاضل في سيادته جمع ووعى واحصى وحصر ووعى. فاليوم هو لسيادته على طول الباع وسعة الاطلاع ورحب الصدر في التاريخ فحقاً لسيادته ذكراً جميلاً يبقيه على مدى الازمان فخره كيف لا وهذا التاريخ ... صبر الامة الكلدانية منذ اجتياب الوقوف عليه وحواشيها وتحمساتها قرون لاستطلاع طلع باصطلاحه من الخلاف في معرفة حالة كنيستهم الكلدانية منذ نشأتها الى اليوم. تكيف بهم وقد ظفروا بضالتهم المنشودة بملوء سيادته وحسن محبة ابنائه الغيورة عليه فسيادته جمع الله بمنه الكلدانية ... هذا ... بشكره عليها كل جارحة وحاسة فيهم ما دام يقرأون هذا الكتاب على توالي الازمان. والصدى يضم صوته الى صوت اولئك اولي الوفاء الشاكرين ويرفع لسيادته ... الاحترام ... آيات الشكر ان سأل المولى الذي ... السيادة ... اجراً جليلاً ويجزل جيلاً منه تعالى — والكتاب مذيل بخارطة تشتمل على جميع البلاد التي انتشرت فيها الكنيسة الكلدانية الممتدة ومعالم الشرق بحر قزوين وبلاد العجم. ومن الغرب نهر قزل ارمق والبحر المتوسط ومن الجنوب خليج العجم وبرت يشان اي ارض البصرة. ومن الشمال كرجستان ونهر اراس وبحيرة وان ونهر قزل ارمق

واهدى ايضاً الى ادارتنا حضرة الفاضل محمد رشيد افندي صفار الجزء الاول من مجلته سبيل الرشاد وهي مجلة دينية علمية تشتمل على التفاسير القرآنية ومسائل دينية والبحث في شؤون عمومية اسلامية فهي حرية بمطالعة كل مسلم متفرغ لمعرفة امور ديانته والواجب المفروض عليه ومقالات اجتماعية فلسفية لا يستغني عن درسها كل لبيب فاضل فنتمنى لهذه المجلة الرواج ونحض قراءنا على الاقبال عليها ونسأل لناشرها التوفيق الجليل

السكة الحديدية

بين بغداد والبصرة

علمنا من اوثق المصادر في البصرة ان الالمان سيشرعون في مد الخط الحديدي من البصرة الى بغداد في السنة الآتية وانهم سيتممونه بظرف ثلاث سنوات وفي الوقت نفسه يشتغل الانكليز بمد الخط من البصرة الى الكويت ويقول الالمان ان المسافة بين البصرة وبغداد ستكون خمس ساعات.

الرأي العام

لندن في ٢٢ دارت المفاوضات بين حقي باشا ورجال الحكومة البريطانية على الامور المتعلقة بالجزء الجنوبي من العراق العربي

ودارت بين جاويد بك وحكومتي برلين وباريس على تقدم ... مسألة الكويت وخط بغداد الحديدي

وقد علمت من الاستانة ان انكلترا ستكف عن معارضة الالمانيين بانشاء خط سكة حديد بغداد وستتفق على مداخلة من بغداد الى البصرة فقط   الكرمل

﴿ المانيا وفرنسا ﴾

يكذبون في الدوائر السياسية لفرنسا وجود الخلاف بين فرنسا والمانيا ويؤكدون متانة التحديد بكل اتفاق

﴿ البعثة العسكرية الالمانية ﴾

صرح محمود باشا وكيل ناظر البحرية ان الجنرال (فون ساندرس) الذي يأتي على رئاسة البعثة العسكرية الالمانية المستحضرة لاصلاح الجيش العثماني — سيكون قائداً لفيلق الاستانة وعضواً في شورى العسكرية العالي، وسيكون له الحق بعضوية الهيئة العسكرية الاشراف على معاملها والتبديل ويعزل من يشاء منها   طرابلس

﴿ الجندرمة في الاناضول ﴾

كانت طنين: ان المفوض المؤلف برئاسة طلعت بك ناظر الداخلية ومن الجنرال يوسف باشا وغيره قد نظم مسألة الجندرمة في الاناضول الشرقية تنظيماً نهائياً

وقد عين هولوليك مفتش الجندرمة في وان وارضروم وطرابزون وعين احد الضباط الفرنسويين في مثل هذه المهمة في خربوط وبتليس وديار بكر وسيضاف سبعة آلاف من الجندرمة الى الموجودة منهم الآن في تلك الولايات وقد باشرت الحكومة القاعدة قرعاً قرعاً

اعلان

قد نقلنا مطبعة الآداب من محلها الواقع في قبالة خان الجدالي في سوق السريرجية الى الطريق المعروف «بقنشل سوقاغي» من محلة راس القرية نمرة ١٥ قرب كنيسة الكلدان فمن اراد ان يراجعنا من ارباب المطبوعات اي نوع كانت من كتب وجرائد ومجلات وبطاقات زيارة وغير ذلك فليشرفنا في المحل المذكور ويرى من سهولة الاشغال وحسن الطبع ما يسره ولبيان نشرنا هذا الاعلان.

يوسف فرنيس

اعلان البهلوان

ان المعلم قليج حسابوف الداغستاني البهلواني المقيم في اوتيل عبد الاحد الواقع في عقد رأس القرية قد اجرى منذ سنين عديدة العاباً بهلوانية تدهش الخواطر في الممالك المحروسة الشاهانية وسائر الممالك الاجنبية حتى نال محبة العموم لاجل هذه الالعاب البديعة وحصل على انواع التلطيف والاستحسان اوسمة عالية كثيرة فهو يحمل حديدات ثقل الواحدة منها ثمانية ... استاذ كما يحمل بيده قضيبا الى غير ذلك من الالاعيب العجيبة والنادرة الوقوع بكمال المهارة التي تحير الاذهان وليس الوصف كالعيان وسيأخذ باجراء الالعاب البهلوانية المذكورة كل ليلة اعتباراً من ليلة الاربعاء الواقعة في اليوم الثالث من شهر كانون الاول رومي من الساعة الواحدة الى الرابعة فمن رغب بنزهة الخاطر والفرجة على الالعاب التي لم يشاهد مثلها في حياته كان له ان يحضر هذه الفرصة في الليلة المذكورة في الاوتيل المذكور ولا ريب ان الاصل انه سيكون محظوظاً ومسروراً اضعاف ما يؤمله من مشاهدة تلك الالعاب التي لم تخطر على خاطره موقناً اجيلاً من الاستحسان ورسم الدخول مجيدي واحد في الموقع الاول ونصف مجيدي في الموقع الثاني يدفع كل ذلك من الباب عند الدخول.

اعلان من التجارة

بغدادك ... محله سنده مقيم ... ك مطلوبى سوليمرو ... وكلاى دعاوى ... و... افنديلر دائنى سنديك تعيين قلنمش اولان قانون تجارتك برز طقسان طقوز وايكى يوزنجى ماده سى مواد متعاقبه سى موجبنجه معاملات مرقومانده اون بش كون اوللرنده تاريخ اعلاندن اعتباراً يكرمى كون ظرفنده سنداتى محكمه كاتبنه تسليم ايتمهلرى ومدت مذكوره نك ختامنى متعاقب يعنى قانون اولك اون التنجى واونيدنجى واون سكزنجى بازار ايرتسى وصالى وچهارشنبه كونلرى بعد الظهور ساعت برده محكمۀ تجارتك اوطه سنه كلهرك مامه مامورلرى حضورنده الهجالرنى اثبات وقبول وتصديق ايتديرملرى ومدت مذكوره ده اثبات وجود ايتميان دائنلر حقنده قانون مذكورك ايكى يوز اوتجى ماده سى حكمنه توفيقاً اجراى معامله قلنه جغى اعلان اولنور.

بغدادده جوقجيلر چارشوسنده خرده فروش عباس بن حاجى مهدينك علان اعلاسنه ومصالح افلاسيه سنك رؤيت وتدقيق خدمتنه محكمه اعضاسندن كامل افندينك تعيين ودعوى وكيللرندن ... افنديك موقتاً سنديكلكلرينه ١٠ تشرين ثانى سنه ٣٢٩ تاريخنده محكمه جه قرار ويرلمش اولمغله قانون تجارتك يوز ... نجى ماده سى موجبنجه

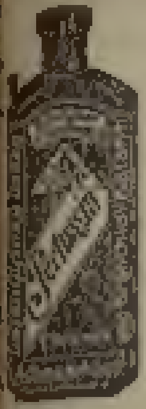
برونسيين

مصدق من كل الممالك بانه دواء نافع ومؤثر وبدون ضرر لامراض اجهزة التنفس وبالخصوص السعال والنزلة الزكامية والبرونشيت الحادة والمزمنة والنزلة الصدرية الخ

يصف هذا الدواء النافع الاطباء النطاسيون جيداً . ولقد ثبت بالاختبارات العديدة بانه كثير النفع لامراض الرئة

يباع هذا الدواء في جميع الصيدليات الشهيرة

المستودع : عند برك بمن وشركاهم في بغداد



دائني سنديك انتخاب اولنمق اوزره اصحاب مطلوبك كانون اولك اون بشنجى صالى كونى بعد الزوال ساعت برده دار محكمۀ تجارتك اوطه سنه مراجعت ايتمرى لزومى اعلان اولنور

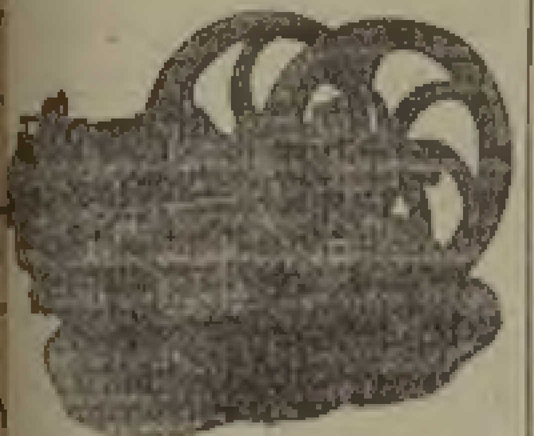
طبيب العيون يوسف كنعان

اشتهرة هذا الطبيب الحق من الشهرة بذكره تاجرى على يده من العمليات الدقيقة وفاز بالنجاح بامتيازه قد شخص وكان يداوى به المصابين او يواد بالمبتلين من المحتاجين الفقراء مجاناً خدمة للمصابين بتلك الامراض ان يراجعوه في محله الواقع قرب مخفر الجديد خانه نمره ١٩٤٠ ولاجل البيان صار هذا الاعلان

كنا قد ابلغنا ... الكرام ... الحوادث بواسطة احد اصدقائنا الكرام لوكالة الصدى في كربلا حضرة الهمام الفاضل السيد عبد الله الكرماني احد تجار تبعه دولة روسيا الفخيمة فاجاب تكرما منه الى التماسنا ولما نعلن لسكان لواء كربلا المحترمين بان يعرفوا من الآن وصاعداً حضرته وكيلا مفوضا من قبل ادارتنا بكل ما يراه مناسبا بحق نجاح الصدى ونلتمس حضراتهم ان يراجعوه بكل ما يتعلق بامورها والسلام

ماكينات الغاز «سيمي ديزل» من الطرز الجديد

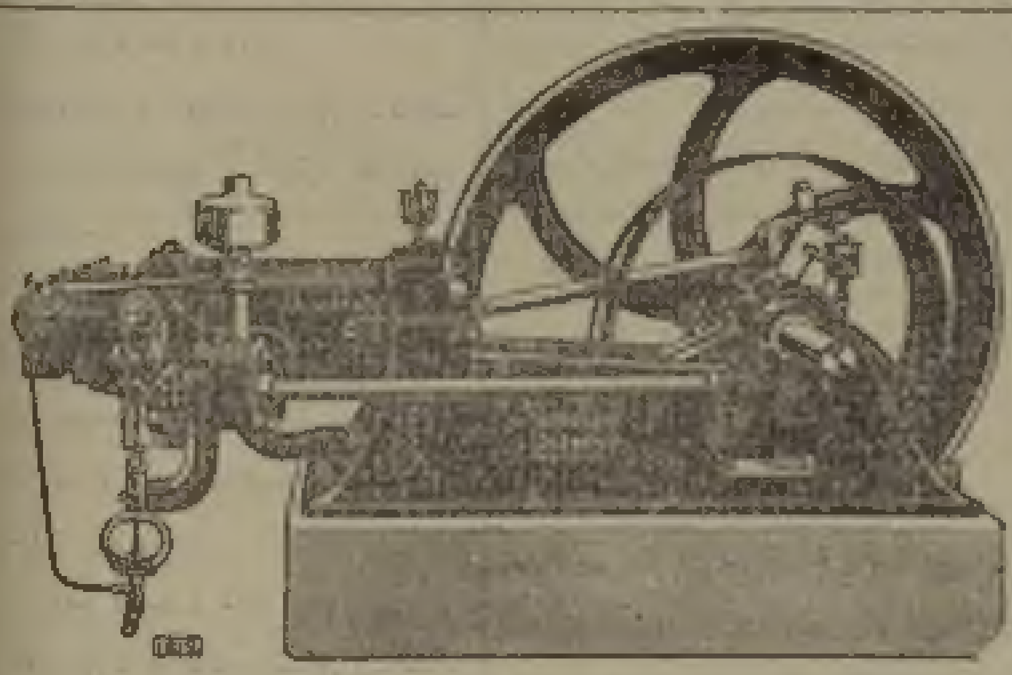
تشتغل بغاز النفط والقير الصافي وخط قارة بدون ... ودون خورماتو



CRUDE OIL ENGINES
"New Type"
STEPHEN LYNCH & Co.
Baghdad

الخواجات اسطيفان لنج وشركاه

يعلنون للعموم من يشترى مكائنهم من هذا الطرز بانهم متعهدون لنصبها والمباشرة بها مجاناً وهم مستعدون ايضاً طحين وارز (تمن) ومكائن قشير الشلب ومكائن ... فعلى الراغب مراجعتهم لزيادة الايضاح تجد ... عليهم



مكاين بلوكي كري وشركاهم

(محركات انجين) «هورنزبي» نوع جديد
طلمبات (مضخات) «كود» نوع جديد
مكاين ثلج وطاحونات ومكاين تمن ومكاين حصاد وكراب . وغيرها وغيرها
وقد حصلت جميع هذه المكاين على شهرة عظيمة بمتانتها وجودة شغلها

مطبعة الاداب